

Club Sciatori Caslano | 48ª stagione



PROGRAMMA 2019 2020

www.clubsciatoricaslano.ch



Malcafit

centro wellness

***La dimensione
del benessere***

Centro Wellness - Caslano
www.malcafit.ch

SALUTO DEL COMITATO

Cari amici e sostenitori,

raggiungiamo quest'anno il 48° anno di attività e, come sempre, siamo alla ricerca di nuove leve.

Giovani volontari che seguono la nostra formazione per conseguire il brevetto di monitore di sci e snowboard.

Il comitato e gli attuali maestri mettono ben volentieri a disposizione la loro esperienza accumulata in tanti anni di militanza.

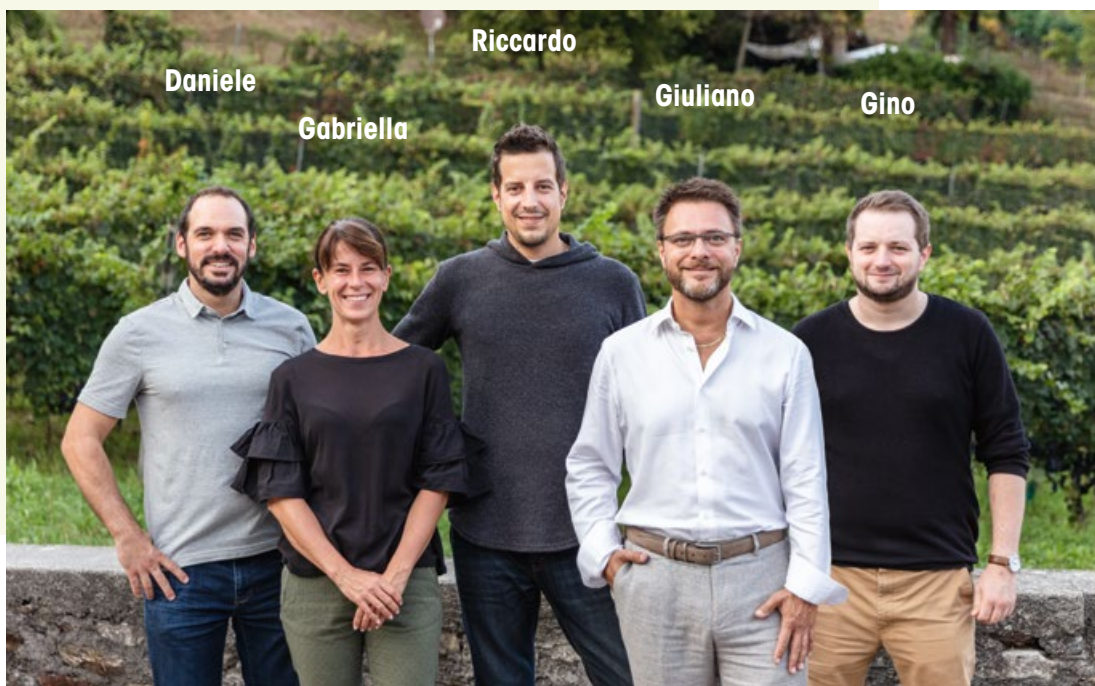
Naturalmente ampio spazio viene dedicato ai bambini ed ai ragazzi che in un ambiente sano e sportivo, possono divertirsi e passare belle giornate in compagnia.

Da ultimo, ma non per importanza, ci fregiamo di avere un settore "senior".

Credo che ben poche società sportive del cantone abbiano un gruppo dedicato ai "diversamente giovani"! Sono persone che, nonostante la non più giovanissima età, sono attivi sugli sci!

Un ringraziamento particolare ai nostri sponsor e a tutti coloro che ci sostengono.

Il vostro comitato



sullo sport
ci mettiamo
la firma

impermeabilizzazioni
e opere da lattoniere
per qualsiasi tipo di tetto.



BERNASCONI & MENGOZZI SA ELETTRAUTO



Via Rompada
6987 Caslano
Tel. 091 606 13 60
Fax 091 606 20 06

www.fotopucci.ch - fotopucci@ticino.com

FOTO PUCCI AGNO

Contrada San Marco 21
Tel. 091 604 67 19 - Natel 079 354 09 76



BINDA SA

La vostra ditta di fiducia per:
serramenti di ogni tipo
arredamenti di ogni tipo
cucine

Zona industriale 5
6807 Taverne
Tel. 091 945 10 44
Fax 091 945 10 45



ELECTRO PLANET SA

istampa Cartoleria SA

istampa PRINT SA

Istampa Cartoleria SA
Istampa Print SA

Viale Reina 2 - CH- 6982 Agno
istampa@bluewin.ch
www.istampa.ch

Tel. 091 605 27 34
Tel. 091 605 26 12



La Banca Raiffeisen della Magliasina sostiene lo sport
regionale ed è a vostra disposizione per ogni necessità
in ambito creditizio e finanziario

Banca Raiffeisen della Magliasina
Società cooperativa
Via Stazione 20
6987 Caslano
Tel. 091 606 26 33
caslano@raiffeisen.ch

Agenzia di Magliaso
Tel. 091 606 10 78

Agenzia di Monteggio
Tel. 091 608 16 26



Bancomat (CHF + EUR)
a Caslano e Monteggio

RAIFFEISEN



Uscita al Mt. Tamaro – 1996

FARMACIA SAN LUCA

Daphne Römer Guglielmini – Farmacista FPH
 Via Golf 46, 6987 Caslano
 Tel. 091 606 28 21, fax 091 606 51 24

Omeopatia
Fitoterapia
Servizio a domicilio

lunedì – venerdì: 8.00 – 12.00, 13.30 – 18.30
sabato: 8.00 – 12.00, 13.30 – 17.00

FERRARI

macchine edili
LIEBHERR

Officina
 Via Piodella, CH - 6933 Muzzano
 Tel. +41 91 994 98 04 - Fax 0041 91 994 31 86
www.ferrarimacchine.ch - info@ferrarimacchine.ch

lorenzetti gabriele
IL TAPPEZZIERE

Tende tradizionali • tende tecniche • tende da sole
 Mobili imbottiti • tappezzerie • tessuti • materassi
 Pavimenti in moquette

6981 BANCO Atelier:
 Tel. 091 608 18 29 6952 CANOBBIO
 Mob. 079 239 04 88 Via al Mulino 2
glorenzetti@bluewin.ch Zona Resega

MG
MEIER+GAGGIONI
 OTTICI DIPLOMATI FEDERALI

— **Serfontana**
 6836 Serfontana
 091 683 63 20

— **Agno**
 Centro Agno - 6982 Agno
 091 605 64 74

— **Mendrisio**
 Via Prella 15 - 6850 Mendrisio
 091 646 52 00

Capanna Corno Gries
Val Bedretto, passo della Novena

Guardiana Monica Stoppani
 +41 (0)91 869 11 29
info@cornogries.ch

www.corno-gries.ch
 f Capanna Corno Gries



Estetica e funzionalità.

Pavimento in cemento decorativo acidificato...
Esteticamente unico!



Pavimento in cemento decorativo acidificato
Il Loft - Cristina Berta Arreda, Arbedo

Pavimento in resina
Arch. Roberto Genazzi, Bellinzona

Pavimento in cemento acidificato
Villa privata, Rizzano

dal 1994
MANUTECHNICA
PAVIMENTI IN CEMENTO - RESINE

PAVIMENTI DAL 1995

PAVIMENTI PER ESTERNI IN BEOLE - DADI AUTOBLOCCANTI - LASTRE - PAVIMENTI INDUSTRIALI TIPO "KORATEX" - PAVIMENTI IN RESINE SINTETICHE EPOX - ISOLAZIONI TERMICHE E IMPERMEABILI - BETONCINI DI SOTTOFONDO - SILICONATURE - RISTRUTTURAZIONI

Via Figino 14 - CP 228 - 6917 BARBENGO - Tel. 091 980 01 24/25 - Fax 091 980 01 26
manutecnica@sunrise.ch - www.manutecnica.ch - LONGHINI GILLES 079 621 21 80

IMPRESA DI PITTURA
VERNICIATURA TAPPEZZERIE
LAVORI IN PLASTICA
ISOLAZIONI

AEDO SASSI

Contrada la Torre 1
6987 Caslano

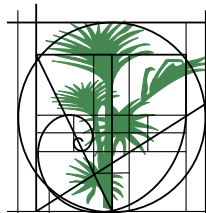
Natel 079 354 19 64 Tel. 091 606 26 66 Fax 091 600 96 34

Ballerini
PITTURA

Isolazioni termiche - risanamento facciate

Fabrizio Ballerini sagl - 6982 Agno

info@ballerinpittura.ch - 079 620 85 67



**MAX
SACHER
GIARDINI**

Giardiniere paesaggista qualificato
Selvicoltore qualificato

Jardin Suisse

È un marchio registrato della Confédération suisse des Jardiniers suisses (CSJS) - Confédération suisse des Jardiniers suisses (CSJS) - Confédération suisse des Jardiniers suisses (CSJS)

Via ai Grappoli 5
6997 Sessa

Tel. - Fax 091 606 52 86

Natel 079 632 54 63

sachergiardini@gmail.com

SETTIMANA CSC A LENZERHEIDE 2019



Essendoci trovati meravigliosamente la stagione precedente, anche quest'anno abbiamo optato per recarci a Lenzerheide presso la Casa Fadail per lo svolgimento della nostra piccola grande settimana di attività sciistiche, divenuta senz'altro il punto focale delle nostre stagioni.

Al contrario dell'anno scorso, abbiamo inoltre potuto usufruire di condizioni meteorologiche alquanto favorevoli; ciò contribuisce senz'altro a rendere memorabili i momenti sulle piste!

Le grandi cioccolate non sono però mancate, ma solamente per concedere ai nostri baldi giovani principianti un più che meritato riposo: seppure in numero ridotto ho trovato nei principianti di questa stagione una rinnovata voglia di impegnarsi e mettersi in gioco, in un'attività sportiva comunque per loro nuova e non semplificabile con qualsivoglia marchingegno tecnologico; situazione oggi assai rara fra i giovanissimi.

Cerchiamo infatti nel corso di questa settimana di infondere nei ragazzi la voglia di apprendere attività nuove e che non potranno che portare loro una gamma di benefici oltre che di una ricca dose di divertimento!

Questo vale anche per il tempo che trascorriamo fuori dalle piste da sci; coinvolgiamo i ragazzi in alcuni giochi serali a scelta ma anche in piccoli saltuari compiti quali apparecchiare o aiutare in generale il prossimo: sono tutti piccoli gesti che rendono la nostra settimana bianca davvero speciale, l'ambiente che si viene a creare è unico e, parlo per esperienza, gradevolmente indelebile nella memoria.

Anche la presenza di altri Sci Club, ovvero lo Sci Club Avegno, è piacevole e coadiuva ulteriormente la socializzazione dei ragazzi, soprattutto durante la serata discoteca per ragazzi organizzata alla perfezione proprio dallo Sci Club Avegno, che colgo l'occasione per ringraziare.

Naturalmente ringrazio in particolare modo anche tutti coloro che dedicano il proprio tempo libero allo Sci Club, è molto apprezzato come gesto e esorto tutti ad invitare ulteriori amiche ed amici a unirsi a noi per l'imminente nuova settimana e stagione!



Sportivi saluti
Gino Agostini
coach CSC



Michel Choffat,
settimana di carnevale 1996



Settimana di carnevale a Selva – 1992



Settimana di carnevale a Hoch-Ybrig – 1998



Un giovane Daniele, settimana di carnevale 1996



di Fiorenzo Macconi

6934 Bioggio

Via Cademario 37
0041 79 346 45 35

grottozotta@gmail.com

Chiuso Lunedì e Martedì



 **BALMELLI SPORT**

**NOLEGGIO STAGIONALE
SCI E SNOWBOARD**

Bambino: **da 100.- a 160.-**

Adulto: noleggi personalizzati

**SERVIZIO MANUTENZIONE
SCI E SNOWBOARD**

rapido e professionale

Via Pioda 10 - 6900 Lugano - 091 923 58 67



24 Siamo qui per voi!
Tel. 091 611 1760

Direzione & Sede Operativa Sottoceneri :
Strada Regina 94 - 6982 Agno

Sede Operativa Sopraceneri :
via Chiasso 4 - 6710 Biasca

SERVIZIO CANALIZZAZIONI

Manutenzione Ispezione TV Risanamento Trattamento Superfici Trasporti

E-mail : ticino@isscanalizzazioni.ch

www.isscanalizzazioni.ch



Giuditta Aiolfi, settimana di carnevale a Hoch-Ybrig - 1998

capanna cadagno



SAT Ritom - 1987 m s/m - Val Piora

accesso da Piotta con Funicolare - in ca. 1.5 ore
accesso dal lago Ritom - in ca. 1 ora
aperta e custodita in permanenza
da inizio giugno a metà ottobre
tel. 091 868 13 23

gestione: eliana e idalgo ferretti
e-mail: cadagno.sat@gmail.com www.capannacadagno.ch

Settimana di carnevale a Selva - 1992



Svanotti FALEGNAMERIA — SCHREINEREI —



manutenzioni
riparazioni



restauro



falegnameria



prodotti
naturali

www.svanotti.ch

www.florymotos.ch



Via Ginnasio
6982 Agno
Tel. 091 605 40 20



dal 1939



Impianti sanitari
Riscaldamenti
Lattoniere
Studio tecnico

Laghi Arnoldo & figli
6987 Caslano
Tel. 091 606 21 42
Fax 091 606 30 87
www.laghielfigli.ch

MAINA RINALDO GARAGE - CARROZZERIA

Via Colombera 34
6988 Ponte Tresa (CH)
Tel. 091 606 13 31
garage.maina@bluewin.ch





carrozzeria
Marco Lepori

Contrada San Marco
6982 Agno

Tel. 0041 91 605 10 61
 0041 91 605 43 49
 Fax 0041 91 604 68 77
 Privato 0041 91 605 30 36

Marco Lepori
 GSM +41 79 230 25 62
carrozzeria-lepori@bluewin.ch

NC

Nautica Caslano SA

Vendita
 Riparazioni
 Scuola guida
 Noleggio
 Custodia
 Gru 6 ton.
 Benzina
 Porto

www.nauticacaslano.com
nc@nauticacaslano.com

Via Torrazza 12 - 6987 Caslano
 Tel. 091 606 14 85 - Fax 091 606 64 85

5 YEAR **MERCURY**
 FourStroke VERADO

PORTE BLINDATE

TAIANA SA

ED RIVA
 ELETTROPROGRESS SA

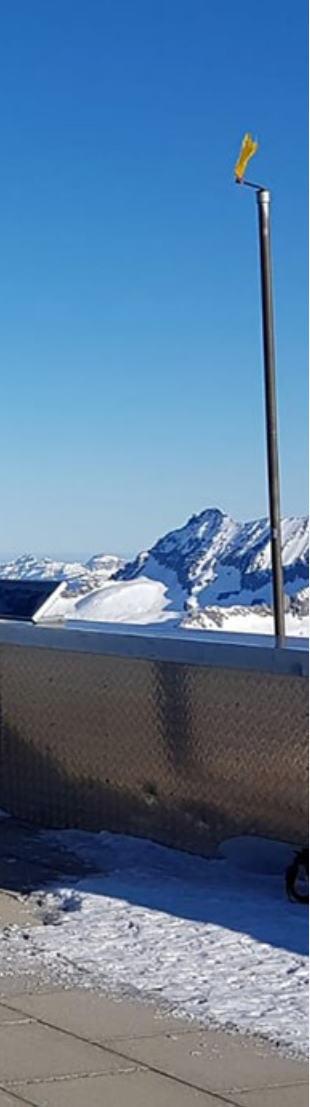
**ELETTRICITÀ E
 TELECOMUNICAZIONI**

6988 Ponte Tresa
 Tel. 091 606 51 51
 6900 Lugano
 Tel. 091 976 01 61

SANDRO MONTEMARANO
 IMPRESA COSTRUZIONI

Via Salici - 6987 Caslano
 Tel. 091 606 32 76 - Fax 091 606 76 45
 Natel 079 602 76 45

MODULO TECNICA ALLROUND SNOWBOARD (G+S 3)



Si dice che non ci sia due senza tre e così agli inizi di quest'anno, ottenendo un congedo dal servizio militare, ho preso parte al corso G+S 3. Come sottolineato dal nome ufficiale questo modulo è improntato principalmente al lato tecnico, in parole povere molto "riding" e poca teoria.

La prima parte del brevetto si è svolta dall'11 al 15 febbraio nel comprensorio sciistico di Andermatt che grazie ai recenti lavori è stato ampliato e collegato a quello di Sedrun con notevoli risultati. I 5 giorni sono stati davvero utili: le spiegazioni, i consigli degli esperti e la pratica mi hanno permesso di migliorare; le forme che abbiamo trattato sono state molteplici, dalle curve ai trick più complessi. Il gruppo e l'ambiente che si sono creati sulle piste come anche al di fuori, la meteo favorevole e l'abbondante neve hanno contribuito al successo della settimana, conclusasi con un breve esame orale che abbiamo passato tutti.

La seconda e ultima parte ha avuto luogo circa un mese più tardi, quando siamo tornati sempre ad Andermatt per gli esami pratici. Per valutare quanto appreso durante la prima parte del corso siamo stati esaminati sull'esecuzione di 7 forme sull'arco di 2 giorni. Si è trattata sicuramente della parte più impegnativa del modulo e il tempo non sempre sorridente non ci ha aiutato, ciononostante abbiamo quasi tutti superato gli esami ottenendo il brevetto con grande soddisfazione.

Sperando di vedervi ad una qualche uscita auguro a tutti voi un ottimo inizio di stagione!



**Keep shredding,
Chris**

PROGRAMMA STAGIONE 19-20

Attenzione: le tariffe indicate nel seguente programma comprendono anche il costo del pranzo!

14 dicembre 2019 | Uscita giornaliera a Splügen

Iscrizioni entro lunedì 9 dicembre

Trasferita in autobus con partenza alle ore 07:30 da Caslano (lido) e alle 07:40 da Manno (stazione di servizio)

Ritrovo a Caslano alle ore 07:20, rientro ore 17:30 ca.

Tariffe:	6-12 anni	CHF 40.00
	13-17 anni	CHF 60.00
	+ 18 anni	CHF 80.00

2-6 gennaio 2020 | Corso di sci e snowboard a Lenzerheide

Iscrizioni entro venerdì 13 dicembre

Principianti ammessi

Partenza giovedì 2 gennaio alle ore 06:00 da Caslano (lido)

Rientro lunedì 6 gennaio ore 18:00 ca.

Quota di partecipazione da versare prima dell'inizio del corso sul conto:

ccp 69-4308-0, Club Sciatori Caslano, 6987 Caslano

Agli iscritti verrà inviata una circolare informativa

Tariffe:	6-12 anni	CHF 400.00
	13-17 anni	CHF 450.00
	+ 18 anni	CHF 600.00

25 gennaio 2020 | Uscita giornaliera a Savognin**Iscrizioni entro lunedì 20 gennaio**

Trasferita in autobus con partenza alle ore 06:30 da Caslano (lido) e alle 06:40 da Manno (stazione di servizio)

Ritrovo a Caslano ore 06:20, rientro ore 18:00 ca.

Tariffe:	6-15 anni	CHF 55.00
	16-19 anni	CHF 65.00
	+ 20 anni	CHF 85.00

15 febbraio 2020 | Uscita giornaliera ad Airolo**Iscrizioni entro lunedì 10 febbraio**

Trasferita in autobus con partenza alle ore 07:30 da Caslano (lido) e alle 07:40 da Manno (stazione di servizio)

Ritrovo a Caslano alle ore 07:20, rientro ore 17:30 ca.

Tariffe:	6-12 anni	CHF 40.00
	13-17 anni	CHF 60.00
	+ 18 anni	CHF 80.00

1 agosto 2020 | Corteo & festa delle società di Caslano

Informazioni importanti

– **Il nuovo numero di telefono del Club Sciatori Caslano: 079 417 18 96**

Per qualsiasi informazione riguardante le uscite, il responsabile designato sarà lieto di rispondere alle vostre domande. Attenzione, il numero telefonico resterà attivo unicamente durante la stagione sciistica.

- Ad eccezione del Corso di sci e snowboard a Lenzerheide, i principianti non sono ammessi alle uscite.
- Il sito internet: www.clubsciatoricaslano.ch vi aggiorna su eventuali cambiamenti di orario.
- Le quote di partecipazione per le uscite giornaliere verranno ritirate sull'autobus.
- Il servizio telefonico 1600 vi informerà su eventuali modifiche di programma o annullamenti.
- Ogni partecipante deve essere assicurato contro gli infortuni, il club declina ogni responsabilità.



Val Müstair, Tschierv – 2003

Barbara e Renato
Astorino-Felder



**CHIUSO
IL MARTEDÌ**

Via Cantonale 66 - Tel. 091 606 76 78

Righetti

combustibili

Vi auguriamo una buona
stagione sciistica!




Romantic // Tour

MERCATINI DI NATALE...

Ecco le nostre proposte:

24.11.2019: MERCATINO DI AOSTA

01.12.2019: MERCATINO DI BASILEA

**07.12.2019: SFILATA DI SAMICHLAUS e MERCATINO DI
BECKENRIED**

07.12.2019: MERCATINO DI BREMGARTEN

**15.12.2019: MERCATINO DI DOMODOSSOLA E GROTTA
DI BABBO NATALE**



03 e 04 DICEMBRE: STRASBURGO E COLMAR

I mercatini delle fiabe piu' famosi e belli della Francia...

Viaggio + trattamento mezza pensione, CHF 245.00

14 e 15 DICEMBRE: MONTREUX, CHILLON E LOSANNA

Speciale Fondue, i mercatini di notte, visita al castello...

Viaggio + 2 pranzi, CHF 350.00

**Prenotazioni tramite il nostro sito www.romantictour.ch oppure
tramite mail a info@romantictour.ch**

Romantic Tour Sagl – via dei Barchetta 5 – 6926 Montagnola
Tel nr. +41 (0)91.994.33.61

PIAZZA PAVIMENTI MAGLIASO

☎ +41 79 459 51 07 WWW.PIAZZAPAVIMENTI.CH



enermi

Soluzioni per un futuro sostenibile



Enermi Sagl

Via Cantonale 18 CH-6928 Manno
T +41 (0) 91 224 64 71

info@enermi.ch
www.enermi.ch

Osteria Battello

con alloggio / mit Zimmer



Famiglia Zaninelli

Piazza Lago 3

6987 Caslano

Tel. 091 606 16 50

www.osteriabattello.com



Uscita al Mt. Tamaro – 1994



RIPARAZIONI DI FALEGNAMERIA

Antonio Santillo
079 685 60 93

Via Sonvico 2
6948 Porza

antoniosantillo@sunrise.ch

RIGHETTI
ELETTRICITÀ SA
IMPIANTI TELEFONICI

Impianti elettrici
Telefonia - Telematica
Quadri elettrici
Studio tecnico
Progettazioni

6900 Lugano
via brentani 6
tel. 091 971 00 51

6987 Caslano
via stazione 18
tel. 091 606 14 04
Fax 091 606 38 55

sul servizio
ci mettiamo
la firma

impermeabilizzazioni
e opere da lattiniere
per qualsiasi tipo di tetto.

CORTI
ci mette la firma. corti-sa.ch

ZOO
AL MAGLIO
MAGLIASO

**MAX ASPETTA
PROPRIO TE!**

Leoni, leopardi
delle nevi, wallaby
di Bennett, procioni,
gibboni, macachi
giapponesi, cebi dai
cornetti, varie specie di
volatili e tanto altro!
Divertiti con la tua famiglia!
Osserva e vivi da vicino
i tuoi animali preferiti!

**BUONO
DA 3.- CHF
NON CUMULABILE
VALIDO FINO AL 31.12.2018**

www.zooalmaglio.ch

Via ai Mulini 14, CH - 6983 Magliaso
Telefono: +41 (0)91 606 14 93

**osteria
DONADA**

Via Collina D'Oro 88
6926 montagnola

Tel. 091 994 10 24
Natel. 079 938 93 30

Quartiere La Sguancia
6900 Lugano-Pazzallo
Tel. 091 994 12 06
Fax 091 994 86 00

Ristorante Guglielmini

ISO SILL SA

Via Rompada 44
6987 Caslano
Tel. +41 91 606 34 65
M. +41 76 400 73 93

www.isosil.ch - info@isosil.ch

**Specialisti
in edilizia**



giuliano.bettosini@baloise.ch

Ufficio di Caslano – Strada Regina 2

IPOTECHE – VITA – RAMI GENERALI

Tel. +41 58 258 59 60 e +41 79 444 30 76

www.baloise.ch

Ristorante TCS Vedeggio
www.tcsvedeggio.ch

Ti Ristora sagl
Via Foce 14
6933 Muzzano
091 993 18 50
079 224 79 30

Apertura
Marzo -
Ottobre



Specialisti muri in sasso
e pavimenti in granito,
potatura piante e boscaioli

**COSTRUZIONE E
MANUTENZIONE GIARDINI**

6984 Pura

Tel. 091 606 67 27

091 606 37 27

BAR PORTOFINO

Lunedì - Sabato
07.00 - 19.00

**DOMENICA E FESTIVI
CHIUSO**

Via Stazione 27
6987 Caslano
091 606 68 15

Sandro Sormani SA T. +41 91 611 80 00
Via Colombera 30 F. +41 91 611 80 01
CH - 6987 Caslano info@sandrosormani.ch



sandrosormani.ch

Una mano di valore.

mecoba sa metalcostruzioni agno

Serramenti in acciaio e alluminio

Lavorazione lamiera

Taglio materiali a getto d'acqua e laser

6982 Agno

Tel. 091 605 13 40

Fax 091 604 61 20

info@mecoba.ch

Dal
1976
Professionalità e Discrezionalità

**ONORANZE FUNEBRI
BESTATTUNGSINSTITUT**

MONTI SA

MAGLIASO - LUGANO



Tel. 091 606 36 06

o.f.monti@ticino.com

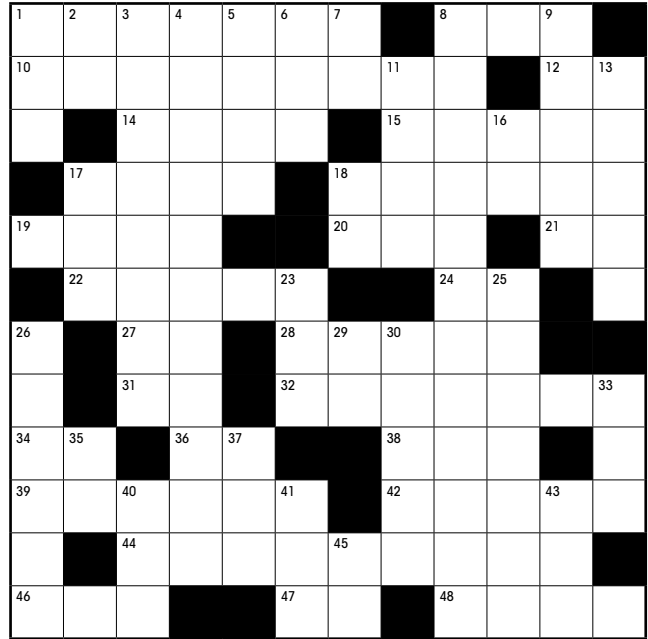
LA PAGINA DEI GIOCHI E GRANDE CONCORSO

Orizzontali

1 Veniamo da qui. / **8** Ai nostri piedi. / **10** Figura ecclesiastica. / **12** Una Nintendo. / **14** Anche... di qui. / **15** Pretende troppo. / **17** Località del Mendrisiotto. / **18** Organizza campionati automobilistici. / **19** In estate vi si portano le mucche. / **20** Lo fa l'innamorato. / **21** Nota musicale. / **22** Un tipo di raggio nello sci. / **24** Consonanti in naso. / **27** Simbolo del nihonio. / **28** Lo sono i nani di Biancaneve. / **31** Vocali in neve. / **32** Una sciatrice di casa nostra. / **34** Articolo maschile. / **36** Iniziali di una boarder francese, medaglia olimpica. / **38** Organizzazione con sede a Ginevra. / **39** Melodia senza preludio. / **42** Vincitore dello slalom gigante ai campionati svizzeri 2019. / **44** La si usa per risalire. / **46** Estate francese. / **47** Acceso. / **48** Dio dei venti.

Verticali

1 Il Club Sciatori Caslano. / **2** Alcolisti Anonimi. / **3** Nel vecchio logo del club. / **4** Una nostra destinazione. / **5** Lo si usa con le frecce. / **6** Sta per nota dell'autore. / **7** Doppio zero. / **8** Il numero di inserzioni in questo giornalino. / **9** Sono pari nel piedistallo. / **11** Squadra inglese. / **13** Una nostra monitrice. / **16** All'inizio dell'oceano. / **17** L'accordo sulla libera circolazione delle persone tra la Svizzera e l'UE. / **18** Ai confini della Norvegia. / **23** Sigla del principale scalo Norvegese. / **25** Un tipo di cane da caccia. / **26** La marca della nostra maschera. / **29** Nota casa editrice di videogiochi. / **30** Vi siede il re. / **33** Altra parola per camion. / **35** Consonanti in leale. / **37** Un tipo di air. / **40** Audace. / **41** Ha la cruna. / **43** Pari in metallo. / **45** Dentro.



La soluzione si trova alla fine di questo giornalino.

Trova la soluzione ai cruciverba e partecipa al concorso. Con un pizzico di fortuna potrai vincere una delle tre maschere Ariete firmate CSC!*



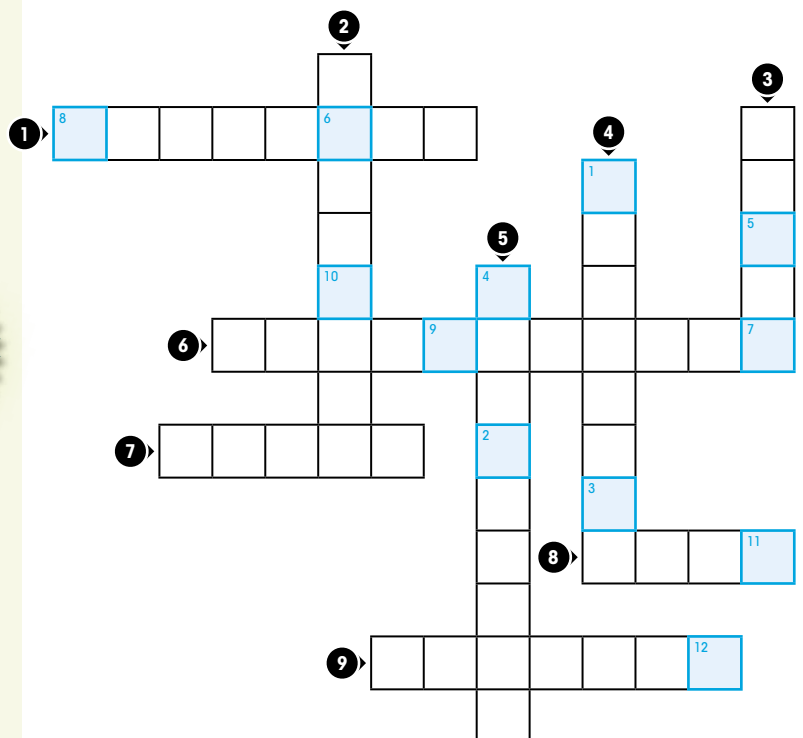
Orizzontali

1 La Wendy sciatrice
6 Gli anni del CSC
7 Una nota marca di sci
8 La aspettiamo ogni anno con tanta impazienza
9 Una tecnica di sciata

Verticali

2 Ci si va per fare dei trick
3 È importante indossarlo per la propria sicurezza
4 Ci andiamo quest'anno
5 Invece degli sci

* maggiori informazioni sul premio sul retro del giornalino



Riporta le lettere evidenziate nelle caselle e scopri il nome di una particolare competizione svizzera di sci e snowboard.

1	2	3	4	1
---	---	---	---	---

5	6	7	2
---	---	---	---

8	9	10	10	11	6	3	6	12
---	---	----	----	----	---	---	---	----

Compila il tagliando e invialo a: **Club Sciatori Caslano, Casella Postale 30, 6987 Caslano**, entro mercoledì 11 dicembre 2019. Tra tutti coloro che rispondono correttamente verranno sorteggiati tre vincitori che riceveranno a casa la mitica maschera del CSC.

Nome e cognome

Indirizzo

Farma ia di aslano

Matteo Patriarca
Farm. Dipl. ETH

Via Stazione 66
6987 Caslano

Tel. 091 600 94 44
Fax 091 600 94 48



naturalmente.

ail

www.ail.ch



Svanotti

FALEGNAMERIA

— SCHREINEREI —

Con Svanotti il buon umore è di casa!



Via Industria - 6933 Lugano - Muzzano
Tel. 091 966 69 70 - info@falegnameriasvanotti.ch
www.svanotti.ch



Foto dei gruppi di sci. Lo snowboard ancora non veniva praticato...
Settimana di carnevale a Selva - 1992



Z GARAGE-CARROZZERIA
ZOCATELLI
Sagl

Barico
6989 Purasca

Tel. Uff. 091 606 38 38
Fax 091 606 50 31
Natel 079 337 34 57
zoccatelli.sagl@bluewin.ch

F FALEGNAMERIA
F.LLI BUGADA SA
CH - 6933 MUZZANO
TEL. 091 994 84 89
FAX 091 994 23 08



Settimana di carnevale a Selva - 1992

Ristorante - Pizzeria
Trattoria San Michele

Via San Michele 50
6987 Caslano
Tel. 091 606 68 05

Posteggi riservati

CHIUSO
Sabato a mezzogiorno
e Lunedì

www.ristosanmichele.ch



Dudu performa il "daffy", settimana di carnevale a Selva - 1992



Fine settimana a Pontresina – 2003



L'équipe di cucina, settimana di carnevale a Tschiers – 2002



"Foto di gruppo", settimana di carnevale a Tschiers – 2003



Uscita al Mt. Tamaro – 1999

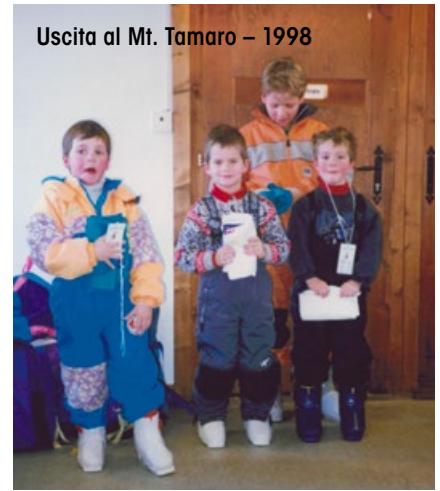


Uscita a Sils Maria – 1996





Settimana di carnevale a Selva – 1992



Uscita al Mt. Tamaro – 1998



Settimana di carnevale a Selva – 1992



In marcia verso la capanna, settimana di carnevale a Selva – 1992



Uscita al Mt. Tamaro – 1992

TEXON SERVICE

Fam. Biasca Prizzon

Via Cantonale 50
Caslano

Chiosco Benzina

*Qualità,
simpatia
e cortesia*

F R A T E L L I MAFFI

www.fratellimaffi.ch

Recupero materiali riciclabili
Servizi comunali - Trasporti
Triturazione archivi e documenti confidenziali



Casella postale 605
6962 Viganello-Lugano
Tel. 091 941 40 42
Fax 091 941 40 26

Deposito: Piano la Stampa

Morotti

Pavimenti in genere

076 572 99 18

www.moroe.ch

6995 Madonna del Piano
Mamet Oskar
Diplomato federale

sa
Tank müller

Revisioni cisterne secondo
direttive federali
Apparecchi allarme serbatoi
Impermeabilizzazioni
Pulizie mediante sabbatura

Nat: 079 686 55 03
Fax: 091 608 11 83
Tel: 091 608 11 84
info@tankmueller.ch



Settimana di carnevale a Selva - 1992

RADAELLI SA PANETTERIA-PASTICCERIA TEA ROOM LAURA

Aperto tutti i giorni
con pasticceria fresca
di produzione propria.



Via Credera
6987 Caslano
Tel. +41 91 606 41 88
radaellisa@bluewin.ch



"Lo stampellista", settimana di carnevale a Tschiers - 2002

DAXTRO[®] SWISS

**GOTTHARD DROP
Premium Line**

Una soluzione per eliminare calcare, ruggine, alghe e Legionella
garantendo anche una prevenzione costante
senza l'utilizzo di prodotti chimici.

www.daxtroswiss.ch

Via Prati Grandi 23, CH-6593 Cadenazzo, mail: info@daxtroswiss.ch, Tel: +41(0)91 235 15 32



RISTORANTE - BAR - PIZZERIA

OSTERIA DEBARCADERO

Piazza Lago - 6987 Caslano
Tel. 091 606 65 66

WENGER RISCALDAMENTI E SANITARI SA



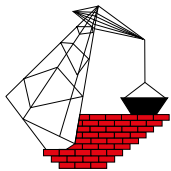
Via Cantonetti 3
6987 Caslano
Tel. 091 606 11 10
Fax 091 606 11 41

Studio tecnico
Servizio riparazioni
Impianti a energia alternativa

wengersa@ticino.com



Settimana di carnevale a Selva - 1992



GTL

Impresa generale di costruzioni SA



DAL VOSTRO PROGETTO ...
... ALLA NOSTRA REALIZZAZIONE



Settimana di carnevale a Selva - 1992

ACIR Sagl elettronica - radio tv

di Arnaldo Righetti
Via Stazione 18
6987 Caslano
Tel. 091 606 72 62
Natel 079 337 09 03
acir-elettronica@bluewin.ch
ESPOSIZIONE PERMANENTE

Televisori - Videoregistratori - Impianti stereo
Radio - Fax - Impianti antenna e satellite
Automatismi elettronici
Servizio riparazioni e vendita



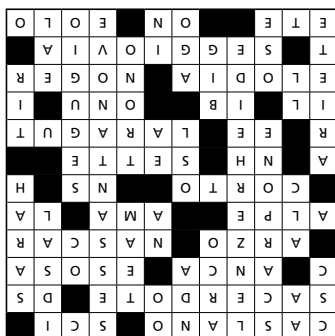
STUDIO
D'ARCHITETTURA
SERGIO STOPPANI

L'architettura inizia laddove
un sogno incontra la realtà



Viale Reina 8, 6982 Agno
+41 (0)91 604 62 45

www.stoppioniarch.ch





COMFORT ECCEZIONALE E AMPISSIMO CAMPO VISIVO

Aggiudicati l'esclusiva maschera Mantis di Ariete, firmata Club Sciatori Caslano.

La lente multi-layer Silver di categoria 3 ti garantisce una protezione del 100% dai raggi UV-A, UV-B e UV-C mentre la tecnologia anti-appannamento AVS (Ariete Ventilation System) permette il perfetto ricambio d'aria all'interno della maschera.

Puoi acquistare la maschera sul bus durante le uscite, in contanti e al prezzo socio di CHF 70.-



 **ariete**®